

Տրանսա իւլ Բուսիա. վէ Խսկիւ-
թէրա իւլ ճարօնիա միեանէլէրին.
տէ ադտ օլունմուշ օլան իթթիֆադ-
լարըն նէթիծնի օլարազ գուհուր ի-
տէպիլիծնէք հէր պիտա դիւթիմիւն
վէ գարըր հազըր պուլունմազ իւզբէ.
Ալմանիա տէվլէթիինն. քէնաի Ձին
ֆիլօսոֆըր արթըրմաեա գարար վէր-
ապիկն նիմ գէսիի սուրէթտէ թէգփին
իսթիիեօր

Նախնական խորհրդակցար կիրառելիք, գացածը
ընդամենը 10,000 ղշ. գումար է ինչպես նաև գումար
է սահմանափակ չափով ընդհանուր տարածքում:

—Յենյեր Բուս մէքթէպի քէպիւրի մուսալլիէրինտէն ՎանկէլԱմագսարուօ Էֆ. , տիւն սապահ, Հէյպէլի-ատարնտա սաքին օլտուղու խանէտէ քէնտիլի ասմըլ տըր: Մէքուղու պիւր զէմանտան պէրու խաթմա օլտուղ, օտարնտա պուլունտն պիւր քեհա- ղըտտա, մէքթիւր մէքթէպին վէզնէտա- րընտ եալընը 48 լիւրա պօրճու օլտուղու եազըմըլ տըր:

—Էրզրուտան ապրիլ 6 թարիխիլէ եազըմըլտընա կէօրէ, շէնրի մէքթիւրտէ եէնիտէն շիտէթիլ զէլզէլէլէր Նիսա օ- լունտու, վէ Էնալի պարագալար ալթընա սըղըմըլ տըր: Պիւր գալ մէքթէպիլ քէն- չիւրէլէրտէն աթըրըքէն եաղալանմըլար տըր: 62 խանէ վէ պազը տիվարար եր- ղըմըլ տըր:

ՄԱՐԱՆԿՈՋ ՈՒՍԹԱ ՍԱՐԳԻՍ

Պէյօղլունտա Թէլէկրաֆ օօգաղընտա Պալթաճը-շըգմաղընտա

Մէքթիւր տիւքթանտա պուրօ, գօնաօլ, կարտօսլ, տօլապ, սուֆրալար վէ սաթի հէր նէլ խանէ էշեասը ինչա վէ թամիւր օ- լունտը:

Կէրէք ինչաթ վէ կէրէք թամիւրթի սաթի մարանիօղ տիւքթանալարնա նիւ- պէթէն էնվէնիէթիլ օլտուղու կիպի, ար- ղու օլունտան մազպուլիէթի, միւքթմիլ- լիէթի վէ նէֆաթէթ ճիւլէթիլէրիլէ տէ միւշ- թէրիլէրին խօշտուտիէթիլէ, վէ սիւրաը- շաթըն վազթ ու զէմանըլա իրֆասընա չալըլըլըր: Հասըլը իշպու տիւքթանա միւրաճաթի իտէլիլէրին հէր սուրէթիլէ մէմ- նուն գալաճաղարը թէլէմին օլունտը:

ԳԱԼԱԹԱՅ ՊՕՐՍԱԹԸ

Էսհաճը սուտուր	27 37
Բուսէլի շըմիւրթիլէրի	Ֆր. 140 87
Տէրիս. Թրաւիլայ գուր.	5 80
» » թանգ. ֆր.	485
Տէրիսալալ Րըթըլ	485
Թրաւիլալ	158

ԱԳՁԷԼԵՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիւրաը 100 ղշ. տան	27 37
Պէկուս մէթիլէ ֆարգը	108 07
Մէթալիք	102 30
Ինկիլիլ լիւրաը	110 05
Ֆրաւիլալ ալթընը	87 24
Բօլ	90 10

Ասմիպի իմրիէալ վէ մէտուր ղազիւր ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ

ՏԻԼՊԵՐ ԿԱՊԻԻԷԼ

(355)

Ժիրէ, աւագատ տուրմուշ օլտուղ, գալ- պի շարաթըլ հալտէ, մէքթուլարըն կէլ- մէքթէ օլտուղլարընը կէթիւրուտը:

Մատլէն վէ Կապրիէլ, Ժիրէլի կէթ- տիւքթէրինտէ, թէլաճիւլէլ տուրտուլար: Մէքթուլը, լէհէնի թուճ ընկիւնտէ, եիւղիւ եարըգ, սաղալը ուղուն վէ աղար- մանա պաշլալը հալտէ կէթիւրուճէ, Ժան Բըմիլին տօթիւր օլտուղու թանըմա- տըլար:

Մատլէն. — (Բօպէրէ՝ սըգըլարադ.) Լա- քին սիւզ հանըմըլտընը, եաթօտ պիւղի ալտաթըլեթիւրուտը: Պիւր պու ստէմի թա- նըմաթիւրուտը:

Պիւրիւր ֆիւրարիսի տիթըմէքտէ օլտն էլլէրին ուղաթարադ, հընչըրտաճաղըն- տան նալի քէսիւք պիւր սէպլէ:

— Խալը, Մատլէն... սիւզի ալտաթմա- մըլ տըլար... պէն իմ... պէն... տէտի:

Իքի գատըլար, կէթիւրի քէսիւքթիւրին խիթապ իտէն քիւմիլին քիւլէթիլին թա- նըմաճաղըլար իտի իտէ, ուղիւրին թանըմա- րադ, մէքթիւրէլէ ընթը սէտա իթիւրէր, վէ ալիւր վազըլթու մէքթուտն ալմըլ օլ- տուղու: Գօլարը իլինէ աթըլարադ, ատա- լէթի ինսանիէնիլէ տէնէթիլ պիւր խէթա- սըլա եէկտիլէրինտէն ալթըմըլ օլտն պու- իւշ մաթիւրադ: պիւրիպիւրին գուճադ- լամըլ պիւր շէլիւր բէթէլէնէրէք վէ աղա- եարադ տուրտուլար:

Լաքին Պիւրիւր ֆիւրարիսի հէման քէն- տիւր թօլաթարադ, շու եօլտա սէօղէ պաշլալար:

— Մատաւ քի պուրտա պուլունտ- եօրուղ, տօթըլարըմ, սէլիլիլ վէ պիւշա- րէ տօթըլարըմ, տիւքթ սիւզ հէր շէլ սէթ- լէնիլ տիւր, հէր շէլի պիլիթիւրուտը, տէտի:

Մատլէն. — Պիլիթիւրուղ քի, սիւզ իքի տէֆա էօլիւմտէն գուրթուլարադ տան սօնա, տօթիւրուտըն ինթիլիլալըն պլադ, գիւք- րի ճէթիլին իտաթ իլլէմէք, վէ քէնտի ինթիլիլալըն տան իւրադ իւղը, խէ- ֆիւրէն վէ սաթիլէ պիւր իտիլէ Բարիսէ կէլ- միւրիլէլ տիւր:

— Էլվէթ Մատլէն:
— Պու պիւր մուգատաթ թէլէպպիւս

տիւր, Լաքին մուլաթադ օլաճադըմ- սընըլ:

— Մուլաթադ օլաճաղըմա չիւպէլմ հօգ տուր. չիւնքի գօնթ տը Լապարալն աթըլ գաթիլլէրին պուլունտ:

— Բէնիլիլիլին թանըթիւրուտըն: — Էլվէթ, հազընտա սիւզ տէ թա- նըլտըրաճաղըմ:

Մատլէն. — (չիտաթիլէ.) Ահ, մազ- լոււմ՝ մէքթընըն իլինտէն առալէթ վէ ինթիլաթ թալէպ իտիւր...

Բօլ Ժիրէ. — Ատիլ Ալլահ տա, անըն սէպիլին իլիթիլիլինտէն, սիւզ իքիլիլ ալ- նընըլ ալթը կիւրիւկէլիլէլ քիւմիլ... Լա- քին պու պիւրիւք թէլալիլտէն վէ առալէ- թիլն նիւանէթ մէյաճալ չըգմաթընտան տօ- Լաքի եալընը պանա միլինէթտար տէլի- սիլիլ:

Մատլէն. — Պաշլալ քիմէ՝ միլինէթ- տարըլ:

Ժիրէ. — (Բօպէր իլլէ Մօտէթիլ կէթ- թէթէրէք.) Սիւզի պուրտա կէթիլէն պու գաթիլարա...

Կապրիէլ. — Անլէրէ քի, գաթիլն պի- ղէ մուլալէնէթ տէ տաթիլ պուլունտուլար տըր:

Ժիրէ. — Վէ պիւր տիլէր գաթիլ քի, ագաթէմէ հաթիլթըլ գուրթարաթ... Պիւր տիլէրինէ քի, պիւզի հիւմաթի իտիւր, իւ- ղէրիլիլէ նէգարէթ իլլէթ, վէ ճէնապը Հազգ տա սիւզ իթէթար կէթիւրիլ իլլին եալաճաղըն միւրաճաթ իթմիլ տիւր:

Մատլէն. — (պուր սէօղլէրտէն հիւ պիւր շէլ անլաթաճաթարադ, թէլաճիւլալէն.) Պիւր տիլէրինէ մի...

Ժիրէ պու արա իքի գատըլարը օ- թիւրթտուգտան սօնա, քէնտիլ տէ եան- լարընտ օթիւրուտ:

Գօնա-Բէթիլ իլլէ Զընճալ պիւր գալ ա- ալմէ Էթիլտէ ահադտա տուրմուլար իտի:

Բօլ Ժիրէ. — Պէնի տիլիլիլինիլ Մատ- լէն, սիւզ տէ Կապրիէլ պէնի տիլիլիլինիլ, խուտուլիլէ սէլիլիլ գըլըլմ, պաշլընա սիլէ խիթապ իտէնէթիլ:

— Պանա մը... — Էլվէթ, սիւզ... ղաթիլ նաղիլք պիւր մատաթէն պանա իտէնէթիլտէն տօ- Լաքի աթըլ բէթէրինիլ օլմաթըլըն վալի- տէնիլ սիւզ պիլիթիլիլ մի տիւր:

Մատլէն վէ Կապրիէլ պիւրիլտէ. — Սէթիլլէն, պիւզ տիլէնէթիլիլ հէր նէ ի- սէ սէթիլիլ:

— Աղիլէմ Կապրիէլ, պէնիլ էն էլի վէ եէկեանէ տօթիւր Ժան Բըմիլին սի- ղին աթըլ բէթէրինիլ օլմաթըլըն վալի- տէնիլ սիւզ պիլիթիլիլ մի տիւր:

Մատլէն հալթիլլէ Բօլ Ժիրէլէ պաղար: Զաթէն աճըլը օլտն, ֆաթաթ չօգ- տան պէրի գաթանմըլ պուլունտան պիւր եա- րէլի Բօլ Ժիրէ նիլլին թէթարալ ալթեթար... Ունտուլունտը ֆէնա պիւր խաթըլէլ ինթիլ թաղէլէթար...

Կապրիէլ. — Էլվէթ, պէն պուլունտ պի- լիթիւրուտ, վէ պիլիլէթիլիլ պանա բէ- տէր օլմուշ օլտն վէ պէնի հազըլի գըլըլ կիպի սէլվէթտէ պուլունտան օ նաթուպու գաթիլ հազըլընտ տան գիւնտէ մուհապ- պիլթիլին, հալթիլ թէթիլին վէ չիւքթանիլէ- թիլին արթմաթտա վէթիլ օլտուրուտ:

Մատլէն. — Բէնիլիլին հազըլէթիլ հալի կիլլէլէլիլիլ մի իտիւր:

Բօլ Ժիրէ. — Անճադ Կապրիէլ՝ աթըլ բէթէրինիլ իտիլիլ պիլիթիւր մու:

Մատլէն. — Սօնտա գատար պիլիլ- մէթիլին իտիլիլ իտիւր, Լաքին կէլիլտէ վու- գուա կէլլէն մէմուլին ղալթիլ պիւր հալ քէն- տի գաթըլընտ իտիլիլ սէթիլիլիլ պէնի պէնի մէմուր իթիլ:

— Տիւլէք բէթէրինիլ իտիլ գօնթ Ալ- պէր տը Լիւսան օլտուղուտ պիլիթիւր:

— Էլվէթ, ֆաթաթ սիւզ պուլունտ նա- սըլ պիլիթիւրուտը:

Ժիրէ, պու սիւլալէ ճէլապ վէրմէքի- ղին, շէթլէ տէլալ իթիլ:

— Էյ սիւզ Մատլէն, էնիլիլիլ իթմիլ օլտուղուտը օ աթէմէ, պու գըլըլըլըլ

բէթէրինէ գաթըլ պիւր կէթնա թանգիլ վէ առալէթիլիլ հօգ մու տուր:

— Վազապ պէնի ալադաճա ալտաթմըլ օլտն օ աթէմէ գաթըլ ալա առալէթիլիլ հօգ տուր, Լաքին գըլըլըլ վէ պէնի պուլուն- ճա քէթէրիլէ կիլիթիլար իլլէնէն հաթէ- քիլի վազըլաթընտան տօլաթը պիւր հիւսի թանգիլ թալըմաթըլըլմ գաթիլ մի տիւր: Բէնիլիլին ինսանմըլ օլտուղու իլլին գաթաճաթըլ մաթաթընտ պէնի թէթի ի- տէպիլիլ իտիլ, ֆաթաթ պիլիթիլ օլտն գը- ղըլըլ թէթիլ իթմիլէն հազըլ վալմըլ մի իտիլ:

— Լաքին էլլէր բէլիլան օլմուշ իտէ... — Կէն բէլիլանմըլ... օն սէթիլ սէ- նէանէ պէրի բէլիլան օլմուշ իտիլ...

— Էլլէր սիլիլ թէթար կէթիւրէք... գըլըլըլ թէթար կէթիւրէք... մուհապ- պիլլէ գուճաղլալադ... անըն վէ սիլիլին իտիլիլ պալիլիլիլ թէթիլին իլլէմէք իտիլէ- սէ...

Մատլէն. — (թէլաճիւլիլ կիլիթիլէլ արթարադ.) Օ՝ մու... Ալպէր տը Լիւ- սան մը... Լաքին օ Հիւսիլիլտան կիլի- միլ տիւր... Էթիլիլ տէլիլ մի տիւր:

— Սաղ տըր:

Կապրիէլ. — Սաղ մը... բէթէրիլ սաղ մը տըր:

Թամ պու էմանտէ քիւլիլք ալաթըն գաթալ բէթէրիլ ալալարադ, Զիւմ Էթէն- տիլիլին հաթալանմըլ օլտուղու թէթար իտ- կէլիլիլ տիլաթը սիւրմէքէ, գօնթ տիլիլ- րէլ պիւր սէպլէ շէթլէ սէթիլիլ:

— Էլվէթ, գըլըլմ, պէնի էթաճա ու տիլ սէլվէթ իլլին բէթէրին հաթաթա տըր... Էլվէթ, Մատլէն, գաթաճաթընը աթիլ իթիլիլիլ, վէ սէնի մուլթուլու պիւր գա- տըն իթմէք, սէնիլ վէ պէնիլ գըլըլըլըլ հիւմաթ իլլէմէք իլլին, զէլիլին հաթաթա տըր:

Մատլէն վէ Կապրիէլ՝ հէնէնաթընտան նալի լէհէնիլ օլմուշ, քիւլիլիլ ալթիլիլ օլմուշ օլտն վէ քէթիլիլ օլմաթըլա վի- ճուտի նըթ տէրէնէթիլէն էնիլ պուլունտան գօնթու կէթիւրիլէրինտէ, տէնէթիլէ կէ- րի կէրի չէթիլիլիլ:

Գօնթ. — (անըլ աճըլ իթաթէ իլլէ.) Ահ, պու պէնիլ ճէլաթ տըր... Պէն պիւր նա- շէլիլ, հաթաթըն հալընըլ պիւր նէթիլիլ իւ- ղէրիլտէ գալմըլ տըր... Կէնիլլին եալը- նըլ պիւր խաթալի գալմըլ տըր: ճէնա- պը Ալլահ, պէնի հազըլալ, ֆաթաթ բէթ չիտաթիլլէ թէթիլիլ իթմիլ տիւր, ղիւրա գաթըլընտ տիլ չէթէրէք, սիլիլ աթ- վընըլ տիլիլիլիլ պիւր, պէնի լանէթիլէն- մէնիլ իտիլիլիլ իլլէմէք սաթաթիլիլտէն մալիլալ իթմիլ տիւր... Մատլէն, գաթ- չընտա բէլիլան օլմուշ օլտն վէ իթիլիլալը գալպի քէնտիլիլ խաթալ իտէն պիւր պի- չարէ հազըլընտ մէրաթիլիլին էսիլիլ- մէ... Սէն տէ, սէլիլիլ գըլըլմ, բէթէրին հազըլընտ շէթաթաթըն տիլիլ իլլէմէք, Զէնուգ եալաճաճադ վազըլմ վալ տըր, վէ սիլիլին սաթաթիլիլիլ թէթիլին իթմէք, վէ սէլիլիլ գըլըլմ, իտիլիլ սանա վէթիլ օ մաղլունտ, օ պիլաթիլին ինթիլաթընը ալմապ իլլին քիլիլիլ իտէնէթ տէրէնէթ գուլվէթիլ պուլունտադտա տըր...

Պու սոն սէթիլլէ՝ հընչըրտաճաղըլ իլլէ իրաթ օլունտու:

Վալիլտէ վէ գըլըլ՝ պու միւլէսիլ բէ- ճաթան ֆէլգըլաթէ միլթէլիլ օլարադ, իթիլիլաթընտ մաթէլգըլիլտէ հէնէնաթը թէթիլիլիլ քէնտիլիլ ղալպ իթմէք տէ- րէնէթիլ կէլիլ օլտն Մ. տը Լիւսանըն իսկէլիլիլին հազըլալարալ, վէ իթիլ տէ տօտաղլարընը քէթիլիլիլին ալթը իւղէ- րինէ վաղ իլլէ, գուլաղլունտան,

— Տօթիլալ, պէն սիլիլ աթիլ իտիլիլ...

— Պապաճըլմ, սիլիլ սէլիլիլ... տէ- տիլիլ:

Բօպէր Տօթիլ, պու արա, իթիլաթըն- տան նալի ալալաթա օլտն Մօտէթիլ տօլըլէ լէլիլիլէք, հալալաճա շու սէթիլիլ սէթիլիլ:

— Էյ պու նալըլ, գօնա թալալալալ, շու նէթիլէք բէթ միւլէսիլ տէլիլ մի... Ապիլիլ թէթաթընտ ինճա օլունտա- հիւսապըլ քիւր օլտը... Ահ, էլլէր մօ- սիլ Բօլարը թանըտ իտիլ...

(Տէլալիլ)



Բ Ի Է Ա Տ Ս

Ա. Ի. Ս. ՄԵԹԱՔՍԱ ԳՕՆԵԱԳ ՖԱՊԻԳԱՍԸ

Տէրիսալաթը վէ ումամ մեմալիլիլ Եանանէ աճընթիսի ԳԱԼԱԹԱՅ, ԳԱԼԱԹԱ ԽԱՆԸ ԹԱՆԹԸՆՍԱ Պ ՆՈՒՄԵՐՈՒ ՄԱԶԱԶԱ ՏԸՐ

ՍԹԷԼԻԱՆՕՍ ՍԱԵԱՆԻ

Եոնան վէ Սըրպիսթան սէրալը գրալիլիլ մէլըն- պիլթ միւլթէթիլիլ Մէթադա Պիւրաթիլիլին, իւղիւ- միւր խալի շարապընտան միւլթաճալ ալա գօգուլու վէ լաթիլիլ րաիլալը գօնաղընը տաթիլ իտիլիլ իլլէ- մէլիլիլին միւլթէթիլիլ քիւրաճա թալալիլ իլլէրիլ:

Աթիլնա տար իւլ ֆիւրուրնտա քիւրա մուլլիլիլ վէ քիւրաթանէ միւլթիլիլ Ա. Գ. Սըրպիսթան օլլէ Ալթընը տաթիլիլ պէլիլիլ իլլէ Ալթիլիլ-Մաճաթիլիլ, Ալմա- նիլա վէ Եոնան գօնաթիլիլիլ քիւրաթիլիլ Մ. Աթ- լիլ թարաֆլարնտան պիլթիլիլ, մէքթիւր գօնաղըն մաղարաթտան արի վէ սընէթէ նալի օլտուղու՝ պա րաթթ թաթալ վէ պէնան օլունտուշ տուր:

Գօնաղըլընը ՄԵԹԱՔՍԱ նամըլ ալթընտա բէթ չօգ թաղիլիլ սիւրիլիլիլ տէ պուլունտուղունտան, միւլթէթիլ միւլթէթիլիլիլ ալտանմաթ իւղըն չի- շէլիլին իւղէրինտէլիլ էթիլիլ տէ մուհաթթիլ թիւրքէլ, ֆրաւարգա վէ բուճա օլարադ Գ. Ս. Միլիլիլիլ միւրի վէ իւղաթըն վէ չիլիլին իւլթիլիլտէն պաշլա- եարադ, գուրուշ գաթալա գատար ուղալան պան- տէրիլաթի իմալմըլա տիլգաթ օլունտաթը բէճա օլու- նտը: Պապրիլալմըլ գօնաղընտան պաշլալ պիւր շէլ չը- գալալ:

Մէթադա պիւրաթիլիլ ֆապրիլաթընտ իմալ օլունտան գօնաղը խալիլ իւղիլիլտէն հաթըլ օլմաթըլընը իսպաթ խտէպիլիլիլ 100,000 ֆրանգ միւլթաթաթ վէթիլիլիլ իլլան օլունտը: